



Distr.: Limited  
3 December 2012  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الفريق العامل المخصص المعني بالالتزامات الإضافية للأطراف  
المدرجة في المرفق الأول بموجب بروتوكول كيوتو  
الدورة السابعة عشرة، الجزآن الأول والثاني  
بون، ١٥-٢٤ أيار/مايو ٢٠١٢  
الدوحة، ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢\*  
البند ٥ من جدول الأعمال  
تقرير الدورة

مشروع تقرير الفريق العامل المخصص المعني بالالتزامات الإضافية  
للأطراف المدرجة في المرفق الأول بموجب بروتوكول كيوتو عن  
الجزأين الأول والثاني من دورته السابعة عشرة المعقودين في بون، في  
الفترة من ١٥ إلى ٢٤ أيار/مايو ٢٠١٢، وفي الدوحة، في الفترة من  
٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ... كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

المقررة: السيدة آنا تاماس (هنغاريا)

المحتويات  
(يُستكمل فيما بعد)

## أولاً - افتتاح الدورة واستئنافها (البند ١ من جدول الأعمال)

١ - افتُتحت الدورة السابعة عشرة للفريق العامل المخصص المعني بالالتزامات الإضافية  
للأطراف المدرجة في المرفق الأول بموجب بروتوكول كيوتو (فريق الالتزامات الإضافية) في  
فندق ماريتيم في بون بألمانيا، في ١٥ أيار/مايو ٢٠١٢.

\* سيُحدد موعد الاختتام في الوقت المناسب.

- ٢- وافتتحت الدورة رئيسة فريق الالتزامات الإضافية، السيدة مادلين روز ضيوف سار (السنغال)، ورحبت بجميع الأطراف والمراقبين. وعُلمت الدورة السابعة عشرة لفريق الالتزامات الإضافية في ٢٤ أيار/مايو. وعقد الفريق دورة إضافية غير رسمية في الفترة من ٣٠ آب/أغسطس إلى ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ في بانكوك، بتايلند.
- ٣- وافتتح الجزء الثاني من الدورة السابعة عشرة لفريق الالتزامات الإضافية في مركز قطر الوطني للمؤتمرات في الدوحة، بقطر، يوم ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، حيث رحبت الرئيسة بجميع الأطراف والمراقبين الحاضرين في الجلسة العامة الثالثة.

## ثانياً- المسائل التنظيمية

(البند ٢ من جدول الأعمال)

### إقرار جدول الأعمال

(البند ٢(أ) من جدول الأعمال)

- ٤- نظر فريق الالتزامات الإضافية، في جلسته الأولى المعقودة في ١٥ أيار/مايو، في مذكرة مقدمة من الأمانة التنفيذية تتضمن جدول الأعمال المؤقت وشروحه (FCCC/KP/AWG/2012/1).

٥- وفي الجلسة نفسها، أقر جدول الأعمال بصيغته التالية:

- ١- افتتاح الدورة.
- ٢- المسائل التنظيمية:
  - (أ) إقرار جدول الأعمال؛
  - (ب) تنظيم أعمال الدورة؛
  - (ج) انتخاب أعضاء المكتب.
- ٣- النظر في الالتزامات الإضافية للأطراف المدرجة في المرفق الأول بموجب بروتوكول كيوتو.
- ٤- مسائل أخرى.
- ٥- تقرير الدورة.

ثالثاً- التقارير المتعلقة بنود جدول الأعمال من ٢ (ب) إلى ٤  
(يُستكمل فيما بعد)

رابعاً- تقرير الدورة

(البند ٥ من جدول الأعمال)

٦- نظر فريق الالتزامات الإضافية، في جلسته الختامية المعقودة في ... كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، في مشروع تقرير الجزأين الأول والثاني من دورته السابعة عشرة (FCCC/KP/AWG/2012/L.2).

٧- وفي الجلسة نفسها، أذن فريق الالتزامات الإضافية للمقررة، بناءً على اقتراح من الرئيسة، بأن تستكمل تقرير الجزأين الأول والثاني من الدورة السابعة عشرة لفريق الالتزامات الإضافية، بتوجيه من الرئيسة وبمساعدة من الأمانة.

المرفقات

(يُستكمل فيما بعد)